

ነጋሢ

n. ag. , (fem. ነጋሢት ፣), Pl. c. ነገሥት ፣ (vid. sub ንጉሥ ፣), fem. ነጋሥያት ፣ 1) rex (fem. regina), i.q. ንጉሥ ፣ , sed rarius usitatum et sublimiori potius graviorive orationi reservatum: ሕዳው ፣ (v. ሕያው ፣) አበ ፣ ነጋሢ ፣ vivas (vivat) rex 1 Reg. 10,24; 2 Reg. 16,16; 3 Reg. 1,25; 3 Reg. 1,34; 3 Reg. 1,39; 4 Reg. 11,12; 2 Par. 23,11; ወልደ ፣ ነጋሢ ፣ 2 Reg. 13,4; ቤተ ፣ ነጋሢ ፣ Hos. 5,1; እግዚአብሔር ፣ ነጋሢ ፣ Sx. Teq. 23 Enc.; ነጋሥያት ፣ (v. ነገሥት ፣) ሐዘንያቲኪ ፣ Jes. 49,23; ነጋሢያት ፣ Jer. 36,2. a) Regem Aethiopiae olim ነጋሢ ፣ compellatum esse, ex illa formula ሕዳው ፣ አበ ፣ ነጋሢ ፣ elucet, quae non potest non ex Abyssinorum usu loquendi in Bibliorum versionem esse translata, cfr. nomen النجاشي, quo Arabes regem Aethiopum appellare solent. b) Imperator , Caesar , Augustus Romanorum: Matth. 22,21; Marc. 12,14; Luc. 20,24; Joh. 19,12 rom.; Act. 25,8; Act. 25,21. 2) rector , dominator , dynasta : ነጋሢ ፣ አጋዚ ፣ ὁ κρατῶν Sap. 14,19; ኢይትዐበይ ፣ ረድእ ፣ ላዕለ ፣ መምህሩ ፣ ወኢወዓሊ ፣ ላዕለ ፣ ነጋሢ ፣ Did. 5; cfr. amh. ነጋሽ ፣ , Lud. Hist. Ae. II. 17,3.

TraCES en

nagāsi 1) ነጋሢ ፣ ጎዣም ፣ nagāse g^wažžām (title) Marrassini 1993, 52 l. 19 (ed.) Chron. Am. 11 vid. ጎዳም ፣ , vid. also ነጋሽ ፣

Cross-references

- for ቃለ ፣ ነጋሢ ፣ vid. ቃል ፣ (TraCES)
- for ባሕረ ፣ ነጋሲ ፣ vid. ነጋሽ ፣ (TraCES)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska correction on 18.7.2022
- Magdalena Krzyżanowska added cross reference on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska correction on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska correction on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska added etymo on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska removed etymology on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska correction on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska added Traces on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska correction on 16.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska added translation on 27.4.2022
- Magdalena Krzyżanowska added example on 27.4.2022
- Magdalena Krzyżanowska added cross reference on 9.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska added cross reference on 9.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska added new compound on 1.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska added transliter on 1.3.2022

- Magdalena Krzyżanowska added compound on 1.3.2022
- Magdalena Krzyżanowska corr on 7.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska added cross-reference on 7.5.2019
- Vitagrazia Pisani TraCES entry: revision on 29.3.2018
- Vitagrazia Pisani Revision of TraCES entry: *gez*ነጋሢ ፣* > deleted; "role name" added; "52" corrected; "11" and "(vid.).." added. on 17.1.2018
- Vitagrazia Pisani > and \ added. on 17.1.2018
- Vitagrazia Pisani one of the \ deleted inside the reference *gez*ጎዣም ፣* on 17.1.2018
- Vitagrazia Pisani in TraCES entry: after "(vid.)", ጎዣም ፣ replaced with ጎዳም ፣ on 17.1.2018
- Vitagrazia Pisani In Sense Traces: information in parenthesis added. on 2.8.2017
- Vitagrazia Pisani fixed nesting and removed nd on 26.7.2017
- Vitagrazia Pisani addition from Marrassini on 26.5.2017
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016